

Edited By

ISSN 0972-8740

UDAYA NARAYANA SINGH & P.P. GIRIDHAR

ARTICLES

- The Dialectics of Human Intellection and the Semiotics of Translation: A *Comparative Reading Of Rabindranath Tagore's Kar, Akunt,Sambāda* In Bengali and English - Anuradha Ghosh
- Translation Norms and the Translator's Agency - He Xianbin
- Training Legal Translators through the Internet: Promises and Pitfalls - Esther Monzó
- Translating the Translated: Interrogating the Post-Colonial Condition - K. Sripad Bhat
- Translating Cultural Encounters: Hali's *Muqaddama* - Tanweer Alam Mazhari
- Translations into Kannada in the 10th Century: Comments on Precolonial Translation - V.B.Tharakeshwar
- Translating Calcutta/Kolkata - Jayita Sengupta
- Shakespeare Re-Configured: Hemchandra Bandyopadhyay's Bangla Transcreations - Tapati Gupta
- British Imperialism and the Politics of Translation: Texts from, and from Beyond, the Empire - Nabanita Sengupta
- Locating and Collating Translated Short Stories of Rabindranath Tagore - Swati Datta
- Translating *Suno Shefali*: A Dual Empowerment - B.T. Seetha
- War, Women and Translational Empowerment in Seela Subhadra Devi's Poetry - P. Jayalakshmi
- The Problematics of Transmissibility: Modern Marathi Literature vis-a-vis English and nonindian Languages - Sunil Sawant
- On Translating Dalit Texts with Special Reference to *Bali Adugal* - S.Armstrong

NOTES FROM THE CLASSROOM

- Teaching Documentation for Translation Studies: The Key Discipline of Information Literacy - Dora Sales-Salvador
- Language, Literature and Culture: Through the Prism of Translation - Vanamala Vishwanatha

BOOK REVIEWS

- Writing Outside the Nation by Azade Seyhan - Chitra Harshvardhan
- Teaching and Researching Translation by Basil Hatim - Meena T Pillai

TRANSLATION REVIEW

- Betrayal, the English rendering by Basavraj Naikar of the Kannada Folkplay *Sangya-Balya* - Ravishankar Rao

BOOK BEAT